



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 13. prosinca 2022.
(OR. en)

15935/22
ADD 2

ELARG 106
COWEB 190
COEST 914

ISHOD POSTUPAKA

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Za: Delegacije

Predmet: Zaključci Vijeća o proširenju i procesu stabilizacije i pridruživanja
– izjave država članica

Za delegacije se u Prilogu nalaze izjave Bugarske, Mađarske i Slovenije koje treba dodati u zapisnik Vijeća.

Izjava Bugarske za zapisnik Vijeća za opće poslove u vezi sa Zaključcima Vijeća o proširenju i procesu stabilizacije i pridruživanja

Bugarska je duboko zabrinuta zbog sve većeg broja incidenata i napada na organizacije građana Sjeverne Makedonije koji sebe smatraju Bugarima te zbog činjenice da se istrage ne provode pravilno i da se ne izvršavaju učinkovite osuđujuće presude.

U tom kontekstu i s obzirom na točku 59. navedenih zaključaka Vijeća smatramo da upućivanje na potrebu Sjeverne Makedonije da nastavi ulagati napore u daljnje jačanje temeljnih prava uključuje, među ostalim, potrebu za aktivnim provođenjem istraga i osuđujućih presuda za zločine iz mržnje.

Bugarska će pomno pratiti to pitanje u kontekstu vladavine prava i temeljnih prava, što su ključna mjerila prema kojima se ocjenjuje napredak prema članstvu u EU-u.

* * *

Izjava Mađarske o tumačenju upravljanja migracijama

Uzimajući u obzir da su nezakoniti migracijski tokovi usko povezani s različitim oblicima organiziranoga kriminala, koji predstavljaju prijetnju svim zemljama i zahtijevaju sveobuhvatan pristup rješavanju migracijskih tokova, Mađarska tvrdi da upravljanje migracijama treba tumačiti kao suzbijanje mješovitih migracijskih tokova u kontekstu članka 79. stavka 1. UFEU-a, tj. samo uz potpuno poštovanje njegova cilja, sadržanog u navedenoj odredbi, sprečavanja nezakonitog useljavanja i jačanja mjera za suzbijanje nezakonitog useljavanja, kao i prava država članica kako je utvrđeno u članku 79. stavku 5. UFEU-a, u skladu s kojim se ne utječe na pravo država članica da odrede opseg prihvata državljana trećih zemalja. Time se ne dovodi u pitanje opća politika Mađarske, koja je usmjerena na suzbijanje nezakonitih migracija, a ne na upravljanje njima.

* * *

Izjava Republike Slovenije o Zaključcima o proširenju i procesu stabilizacije i pridruživanja

Slovenija ističe svoju punu potporu preporuci Europske komisije od 12. listopada 2022. da se Bosni i Hercegovini dodijeli status zemlje kandidatkinje te bi željela podsjetiti na Zaključke Europskog vijeća od 23. i 24. lipnja 2022. o tom pitanju. U tom pogledu Slovenija se može složiti s točkom 78. Zaključaka o proširenju i procesu stabilizacije i pridruživanja, ako to podrazumijeva da će se Bosni i Hercegovini odobriti status zemlje kandidatkinje na sastanku Europskog vijeća u prosincu 2022.
